

ماهیت انتخابات در آمریکا: فضای اخلاقی انتخابات سال ۲۰۰۴

دکتر حسین دهشیار*

چکیده

انتخابات سال ۲۰۰۴ در شرایط خاصی برگزار شد. نزدیک به دو میلیون شغل در طول چهار سال رهبری ساکن کاخ سفید از صحته اقتصاد محروم شده بودند. آمریکا بعد از نزدیک به سی سال در یک جنگ زمینی دیگر در آسیا درگیر شده بود. با این حال، باز هم جورج دبلیو بوش با آرای بیشتر و ایالات بیشتر در مقام مقایسه با چهار سال گذشته به پیروزی دست یافت! چرا «کسری شغل و جنگ مانع پیروزی او نشد. او پیروز شد، چرا که فضا و شعارهای اخلاقی بر انتخابات مسلط شده بود. رأی دهنده‌گانی که براساس استانداردهای ایدئولوژیک رأی دادند و موضوعات اخلاقی، نقش وسیعی در انتخابات سال ۲۰۰۴ بازی کردند.

واژگان کلیدی: انتخابات، موضوعات اخلاقی، ریاست جمهوری، فضای اخلاقی، ایدئولوژی

* استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه طباطبائی

مقدمه

انتخابات برای دست یافتن به پیروزی شکل می‌گیرد؛ به همین روی پر واضح است که برخلاف نظر بسیاری که باور بر کاهش اعتبار انتخابات دارند،^۱ ضرورت سیاسی ایجاب می‌کند که در یک جامعه دموکراتیک آن را مطلوب‌ترین روش برای بیان نگرش سیاسی قلمداد کرد. با وجود اینکه برای اولین بار در انتخابات سال ۲۰۰۰ بعد از ۱۱۶ سال برنده رأی مردم همان کاندیدایی نبود که برنده «رأی کالج انتخاباتی»^۲ گردید و «آل گور»^۳ با وجود کسب بیش از پانصد هزار رأی از جو رج دبلیویوش به لحاظ چهار رأی کمتر کالج انتخاباتی مجبور به قول شکست گردید، اعتبار فرآیند و اهمیت ماهیت انتخابات به چالش عملی گرفته نشده، در انتخابات نوامبر سال ۲۰۰۰ برای اولین بار از سال ۱۸۷۶ به عنوان پایان رأی‌گیری، نتیجه انتخابات به لحاظ ابهام قانونی نتایج در فلوریدا اعلام نشد و به تعویق افتاد. با در نظر گرفتن این واقعیات است که بعد از به قدرت رسیدن رهبر محافظه کاران در سال ۲۰۰۱ تنها نیمی از مردم اعلام کردند که او «منصفانه» برنده گشت، اما بیش از ۸۰ درصد مردم اعتقاد داشتند که این نابسامانی انتخاباتی از اعتبار ارجحیت انتخابات به عنوان ابزار دموکراسی نمی‌کاهد.^۴ این یعنی احترام به «قوانین بازی»^۵ هر چند که نتایج مطلوب نباشد که معیار عملکرد نخبگان آمریکایی است.^۶ حمایت گسترده از «رویه‌ها و ضوابط دموکراتیک»^۷ در میان رأی دهنگان و بالاخص نخبگان که حیات اجتماعی - سیاسی را شکل می‌دهند و هدایت می‌کنند، بوضوح قابل رویت است.^۸ دموکراسی برای بقای ایازمند مجموعه‌ای از ارزش‌هاست که به عنوان مرجع و مأخذ در جهت ارزیابی‌های سیاسی به کار گرفته شود. «مرام»^۹ و «خلقيات»^{۱۰} حیات دهنده

1 . Ginsberg / Benjamin and Martin Shester, *Politics by other Means: The Declining Importance of Elections in America*. New York: Basic Books, 1990.

2. Electoral College vote

3. Al Gore

4. Flanayan, William H. and Nancy H. Zingale, Political Behavior of the American Electorate , Washington, D.C: *Congressional Quarterly*, 2002, P.12.

5. Rules of the Game

7. Democratic procedure

6. Kirkpatrick,jeane / The New Presidential Elite , New York: Russell Saye Foundation, 1960, P.302.

9. Creed

8. Mc Closky, Herbert, "Consensus and ideology in American Politics". Public Opinion, Vol. 58, june 1964, PP. 361-382

10. Ethos

فرهنگ سیاسی^۱ آمریکا به گونه‌ای وسیع فرآیندهای دمکراتیک و تصمیمات دمکراتیک را به ضرورت ماهیت پذیراست.

انتخابات سال ۲۰۰۴ بیانگر واضح این واقعیت باید در نظر گرفته شود که تا چه حد انتخابات موضوعیت دارد و تا چه حد نتیجه انتخابات در جهت دادن به سیاست نقش تعیین‌کننده‌ای دارد. در سال ۲۰۰۰ جورج دبلیوبوش با ۴۷/۹ درصد آرا برنده اعلام گردید، در حالی که رقیب او ۴۸/۴ درصد آرا را به دست آورده بود. این به معنای آن بود که در سه انتخابات پیاپی، برنده نتوانسته بود اکثریت آراء را به دست آورد. انتخابات سال ۲۰۰۴ به لحاظ پیامدهای شگفت‌انگیز انتخابات سال ۲۰۰۰، بالاخص در حیطه خارجی از اعتبار فرآیندهای برخوردار گردید. بعد از انتخابات سال ۱۹۶۴ برای اولین بار شاهد حضور وسیع رأی دهندگان می‌گردیم و رئیس جمهوری که به قول بعضی از نویسندها^۲؛ با بالاترین میزان کسانی که به یک رئیس جمهور رأی داده بودند، به کسب دوباره مقام نایل شد. ۵۹۴۵۹۷۶۵ نفر از رأی دهندگان، ۵۱ درصد آراء و ۲۸۶ رأی کالج انتخاباتی بازتاب اعتبار انتخابات است، چراکه این فرآیند دمکراتیک است که تا حدود وسیعی به ماهیت حیات در حیطه‌های مختلف شکل می‌دهد. انتخابات ۱۸۶۰ که پیروزی «آبراهام لینکلن»^۳ را رقم زد، به موضوع برده‌داری برای همیشه پایان داد. انتخابات ۱۸۹۶ که پیروزی «ویلیام مک‌کینلی»^۴ را باعث شد، موجب گردید که پیروزی نهایی قدرتهای مالی و صنعتی را بر قدرتهای کشاورزی در غرب نظاره گر شویم. در سال ۱۹۶۳ پیروزی «لیندون جانسون»^۵ برنامه‌های «جامعه بزرگ»^۶ را به وجود آورد که نقش مهمی در شکل گرفتن جنبش نومحافظه کاری به عنوان یک واکنش روش‌فکرانه بازی کرد. انتخابات سال ۱۹۹۲ منجر به ایجاد فضایی شد که «بیل کلیتون»^۷ را سوق داد به پذیرش این که «دوران حکومت فرگیر و مداخله گر به سر آمده

1. Zaller, John, and Herbert Mc Closky, *The American Ethos*. Cambridge: Harvard University Press, 1984.

2. Ceaser, James W. and Andrew E. Busch, *The Perfect Tie: The True History of the 2000 Presidential Election*. Lanham, Md: Rowman and Little Field, 2001, P.1.

3. Abraham Lincoln

4. William McKinley

5. Lndon Johnson

6. Great society programs

7. Bill Clinton

است^۱. انتخابات سال ۲۰۰۴ ماهیت سیاست خارجی آمریکا را بعد از پنج دهه به طور بنیادی متتحول ساخت و این نگاه را به وجود آورده در محیط داخلی حکومت اگر همه برخلاف گفته تهرمان محافظه کاران یک مشکل هم نباشد، لیکن ضرورت آن محاط شده باید در نظر گرفته شود^۲. این نمایشگر واقعیت انکارناپذیر ساکن کاخ سفید در محتوا دادن به سیاستهای حاکم بر جامعه است.^۳ با وقوف به تأثیرگذاری انتخابات در حیات جامعه این نکته تجلی می‌یابد که از دیدگاه رأی دهنگان، فردی که در کاخ سفید سکونت می‌کند، از نقش فرایندهای در شکل دادن به کیفیت حیات آنان بخوردار است؛ خواه این تأثیرگذاری ماهیت اقتصادی داشته باشد و خواه در قلمرو سیاست خارجی باشد. بالاترین کاهش مالیاتی در تاریخ آمریکا در سال ۲۰۰۱ در یکصد روز اول دوران ریاست جمهوری جورج دبلیو بوش انجام گرفت و برای اولین بار در سال ۲۰۰۳ نظامیان آمریکایی به برکناری حکومت یک کشور مستقل در خاورمیانه اقدام کردند. بر بستر این آگاهی، به این مهم دست می‌یابیم که چه عوامل و عناصری نقش فرایندهای در شکل دادن به نتایج انتخابات سال ۲۰۰۴ داشتند و حضوری کلیدی در رقم زدن به شکست «جان کری»^۴ - که از نظر لیبرالها غیر قابل انتظار بود - به نمایش گذاشتند.

چارچوب عملیاتی انتخابات سال ۲۰۰۴

با توجه به اینکه انتخابات برای پیروز شدن قوام می‌یابد، این مهم جلوه‌گر می‌شود که ضرورت اساسی برای وصل شدن به رأی دهنده رُخ می‌نماید. این بدان معناست که به جای چانه زنی با نخبگان برای کسب نظر رأی دهنگان باید به «میان مردم رفت»^۵ و به بیان دیدگاهها و

1- The Era of Big Government is over

2. Dionne, E. j. jr. "The Clinton Enigma: Seeking Consensus, Breeding Discord", Gerald E. Pomper et al. Election or 2000: Reports and Inter Pretations. New York: Chatham House, 2001, PP. 4-5

3. Aldrich, John H. and Thomas Weko, 1988, "The Presidency and The Election Process: Compaign, Strategy, voting and Governance" Michael Nelson, 2d,ed. The Presidency and The Political System. Washington D.C: Conyressional Quarterly Press, PP. 251 - 267

4. John Kerry

5. Going Public

سیاستها پرداخت.^۱ به لحاظ اعتبار «مقام»^۲ و قدرت محول شده به رهبر قوه مجریه، رئیس جمهور بهتر و کارآمدتر می تواند «موضوعات را به گونه ای تعریف و تشریح کند که افکار عمومی آنها را با قطعیت پذیرنده»^۳ او در عین حال به لحاظ موقعیت ساختاری خود از ابزار تحت تأثیر قرار دادن دیگر گروهها، نهادها و سازمانها در شکل دادن به سیاستها و خط مشی ها برخوردار است.^۴ او در واقع «همیار شناختی»^۵ شهروندان از طریق معارضت در ساده ساختن پیچیدگی موضوعات و حوادث است. او در عین حال یک «مجرای احساسی»^۶ برای مردم فراهم می آورد که از طریق او احساسات، عواطف و خواستهای روانی خود را بیان کنند؛ همان طور که بسیاری نیز در او جستجوگر «مشارکت نیابی»^۷ هستند تا خود را با او هویت ببخشند. او همچنین ایجادگر ذهنیت ثبات و پیش بینی در جامعه محسوب می شود.^۸ رئیس جمهور عملاً ایجادگر «یک تجلی سمبیلک از مقام ریاست جمهوری»^۹ است. به همین روی، برای رئیس جمهور مشروعیت اجتماعی که برآمده از ارزیابیهای شهروندان است، بسیار پر اهمیت جلوه می کند و او کاهش حمایت را که موسوم به «منحنی زوال»^{۱۰} است^{۱۱}، بوضوح غیر سازنده می یابد. انتخابات سال ۲۰۰۴ دال بر این مطلب بود که منحنی زوال که بسیاری آن را به جهت ماهیت انتخابات فلوریدا اجتناب ناپذیر می دانستند، قوام نیافت. با توجه به این واقعیت بود که جورج دبلیو بوش در اولین

1. Kornell, Samvel. Going Public: New Strategies of Presidential Leadership, 3d,ed. Washington, D.C: *Congressional Quarterly*, 1997.

2. Office

3. Ford, Henry Jones, The Rise and Growth of American Politics: A Sketch of Constitutional Development. New York: Macmillan, 1900, P.283.

4. Neustadt, Richard. Presidential Power: The Politics of Leadership. New York Wiley 1960, PP.88-107.

5. Cognitive Aid

6. Outlet for feelings

7. Vicarious participation

8. Greenslein, Fred I. "What the President Means to Americans: Presidential Choice between Elections," James David Barber, ed. Choosing the President. Englewood Cliffs, N.J. Prentice - Hall, 1974, PP. 144-146.

9. Minckley, Barbara. The Symbolic Presidency: How Presidents Portray Themselves. New York: Routledge, 1990, P.130.

10. Decay Curve

11. Brace, Paul and Barbara Minckley, "Public opinion Polls: The New Referendum." James, P.P. Fifer and Royer H. Davidson. New York: Longman, 1997, P.125.

سخنرانی رسمی بعد از انتخاب مجدد صحبت از این کرد که او «سرمایه سیاسی»^۱ به دست آورده است و می خواهد آن را با تعامی اقتدار هزینه کند تا برنامه های خود را پیاده کند. به دست آوردن حمایت افکار عمومی که سمبول آن پیروزی بر رقیب انتخاباتی جان کری بود، بدان معنا بود که برای موفقیت برنامه های انتخاباتی که وعده آن داده شده بود، باید «با تمام قدرت رو به جلو رفت»^۲. او آگاه است که منبع قدرت ریاست جمهوری نمی تواند برآساس تعریف بسیار محدود قانون اساسی باشد، بلکه قدرت در عصر رسانه ها به ضرورت نیازمند حیطه وسیعتری است که همانا نگاه مردم است.^۳ برخلاف قرن نوزدهم که «بلاغت سیاسی»^۴ «عموم»^۵ بود؛ یعنی بیشتر متوجه کنگره بود (در دسترس همگان باشد)^۶ امروزه بلاغت سیاسی «عوام پست»^۷ است؛ یعنی اصولاً با توجه به خواست مردم تنظیم می گردد. (برای همگان دوخته می شود)^۸.

بادرنظر گرفتن این دگرگونی بنیادی در مخاطب اصلی و تعیین کننده برای انتخاب است که جورج دبلیوبوش و جان کری در طی یک دوره دو ساله تقریباً تمامی ایالات را درنوردیدند و تا روز آخر دوره انتخاباتی، از ایالاتی که در آنها رقابت بسیار نزدیک و حیاتی بود، از قبیل فلوریدا، آدالاید و پنسیلوانیا چندین بار دیدار کردند. «مبارزة انتخاباتی دائم»^۹ بخشی طبیعی در حیات سیاسی آمریکا باید محسوب شود.^{۱۰}

بادرنظر گرفتن نقش کلیدی شهر و ندان در تعیین نتایج انتخابات و توفیق یا عدم توفیق ساکن کاخ سفید در پیش برد سیاستهایش ضرورت اتصال به رأی دهنده اعتبار می یابد. این نیز تنها هنگامی رخ می دهد که کاندیدا ارزشهاي مخاطب را «فهم» کند؛ ارزشی که برآمده از تطابق

1. Political Capital

2. Hit the Ground Running

3. Oflifer, James P. 1996. *The Strategic Presidency: Hitting the Ground Running*. 2d-ed. Lawrence: University Press of Kansas

4. Tulis, Jeffrey, "The Two Constitutional Presidencies," Michael Nelson, 6th ed.ed. the Presidency and the Political System, Washington D.C: *Syngressional Quarterly*, 2000, P.115.

5. Political Rhetoric

6. Public

7. Available to all

8. Popular

9. Fashioned For all

10. Tulis, Jeffrey K. *The Rhetorical Presidency*. Princeton: Princeton University Press, 1987, P.46.

11. Permanent Campaign

12. Ornstein Norman J. and Thomas E. Mann, eds 2000. *the Permanent Campaign and its future*. Washington / D.C: American Enterprise Institute.

فرهنگی است و سمت و سوی رأی را معین می‌کند؛ هر چند که ممکن است در قالب تحلیل اقتصادی و یا ارزیابی سیاست خارجی بیان شود. دستیابی به چنین درکی قابلیت پیش‌بینی درخصوص نتایج را امکان‌پذیر می‌سازد^۱ و کاندیدا را کمک می‌کند که با توجه به فضای حاکم بر جامعه به تعديل یا تشدید نظرات و سیاستهای خود بپردازد.^۲ خط مشی‌ها به جهت متحول ساختن امور حیات می‌یابند و به همین روی کاندیدا می‌باشند از این‌رو «موقعیت ازام» (موقعیت ازام) کند،^۳ هر چند که طبیعتاً بخشی از جامعه (رأی دهنگان) آن را ممکن است نامطلوب بیابند؛ چرا که در تعارض با ارزش‌های آنان در رابطه با ابعاد مختلف حیات در جامعه استنباط می‌شود.^۴ سیاست و خط مشی باید توجیه گردد. کاندیدا باید به تبلور این نکته توفيق باید که چرا او باید به کاخ سفید راه یابد.^۵ براساس این ذهنیت بود که «باری گلد واتر»^۶ به طرح شعار «یک انتخاب نه یک طنین»^۷ سوق یافت؛^۸ هر چند که او با ۳۸ درصد آرا در برابر ۶۱ درصد رقیب خود شکست را پذیرا شد. اما آنچه نگرش به تاریخ رقبتها انتخاباتی و میزان تأثیر گذاری کاندیدای پیروز در کاخ سفید مشخص می‌سازد که هر چند ممکن است شفافیت طرحها و برنامه‌ها، پیروزی را به ارمغان نیاورد، اما محققان «استراتژی ابهام»^۹ چه در فرآیند انتخابات^{۱۰} و چه در «دفتر بیضی شکل»^{۱۱} برجستگی تاریخی به وجود نمی‌آورد. دولتمردانی که با بهره‌گیری از ابهام در شکل دادن به

1. Holbook. Thomas M. 2000, "Reading the Political Tea. Leaves: A Forecasting Model of Contemporary Presidential Elections" James E. Campbell and James C. Garnard / eds. Before the vote: Forecasting American National Elections. Thousand Oaks, CA: Sage
2. Wlezien, Christopher and Roberts. Erikson, 2000, "Temporal Horizons and the Presidential Election Forecasts", James E. Campbell and James C. Garnard, eds. Before the vote: Forecasting American National Elections, Thousand Oaks / Ca: Sage
3. Brehm, John and Michael R. Alvarez, 2002, Hard Choices; Easy Answers: Values, Information and American Public Opinion. Princeton, Nj. Princeton University Press
4. Liberman, Akiva, and Shelly Chaiken, 199
5. Petty R. E. and J. Cacioppo. 1986. Communications and Persuasion: Central and Peripheral Routes to Attitude Change, New York: Springer - Verlag.
6. Barry Goldwater
7. A Choice, not an echo
8. Page, Benjamin I. 1978. Choices and Echoes in Presidential Elections. Chicago: University of Chicago Press.
9. Strategy of Ambiguity
10. Shepsle, Kenneth A. "The Strategy of Ambiguity", American Political Science Review Vol. 66. 1972, PP. 55-68.
11. Oval office

برنامه‌ها بپردازند، تنها یک پاورقی در تاریخ ریاست جمهوری محسوب می‌شوند، در حالی که رهبرانی که چارچوبهای انتخاباتی و در سطحی فراتر ریاست جمهوری را براساس اعتقادات و ارزش‌های کاملاً تعریف شده بنیان گذاشتند، از اعتبار فراوان تاریخی برخوردار گشته‌اند. از ابراهام لینکلن تا «رونالد ریگان»^۱ کمتر از تعداد انگشتان دست از این رهبران را در تاریخ آمریکا یافته‌ایم. اینان رهبرانی بوده‌اند که به خواستها و امیال رأی دهنده‌گان به ازای نادیده انگاشتن هسته‌های بنیانی اعتقادات خود تن در نداده‌اند.^۲ حرکت در این مسیر از این روی مهم است که این آگاهی جلوه دارد که شخصیت و کاراکتر^۳ رئیس جمهور نقش وسیعی در فضاسازی ساختاری و روانی برای پیاده ساختن برنامه‌ها دارد.

جان کری برخلاف جورج دبليو بوش در هر دو حیطه انتخابات و خط مشی با شکست روبرو گردید. با وجود این که کثیری بر این اعتقاد بودند که با توجه به چگونگی پایان یافتن انتخابات سال ۲۰۰۰ و شرایط حاکم بر فضای جامعه در سال ۲۰۰۴ بعد از ۴۴ سال شاهد پیروزی یک سناتور کاتولیک از لیبرال‌ترین ایالات آمریکا خواهیم بود. جورج دبليو بوش بر این باور غیر مستدل خط بطلان کشید، چرا که از یک سو نبض جامعه را در دست داشت و از سویی دیگر وقوف کامل بر این داشت که برای جامعه چه می‌خواهد. این امتیازی بود که او به رقیب خود ال گور در انتخابات سال ۲۰۰۰ نیز داشت. هر چند که او با تنها ۵۳٪ رای بیشتر در انتخابات مخدوش فلوریدا پیروز گشت و به کاخ سفید راه یافت، لیکن به پیروزی دست یافت که کمتر کسی آن را امکان‌پذیر می‌یافتد. به جهت این دو ویژگی او دستور کار متراکمی از موضوعات عمومی را به مردم عرضه کرد و در کاخ سفید هم آنها را دنبال کرد. از کاهش مالیاتها تا برنامه‌های مبتنی بر ایمان در متن این دستور کار بود. او با مفهومی که موسوم به «شلوغی و تراکم موضوعی»^۴ است،^۵ به ضرورت اعتقادی هماهنگ گشت. جورج دبليو بوش در شرایطی پای به انتخابات سال

1. Ronald Reagan

2. jabbs, Lawrence R. and Robert Y. Shapiro, *Politicians Don't Pander*. Chicago University Press. 2000.

3. Pfiffner, James P. The Character Factor: *How we judge America's Presidents*. College Station Texas: A and M University Press. 2004.

4. issue congestion

5. Hecko, Huyh, "One Executive Branch or many" Anthnoy Kinged. Both Ends of the Ave. Washington D.C: American Enterprise intitute, 1983, P. 28.

۲۰۰۴ گذشت که در قالب دو رهیافت با تراکم موضوعی برخورد کرده بود و خواهان این بود که با توجه به عملکردش رأی دهنده‌گان او را به جان کری ترجیح دهند. از یک سو او «رهیافت برنامه‌ای»^۱ را پیش گرفت. مبارزه با تروریسم در حیطه سیاست خارجی و محدود کردن تحقیق درخصوص سلوهای بنیادی از زمرة این برنامه‌ها بودند. از سویی دیگر او «رهیافت مالی»^۲ را دنبال کرد. کاهش مالیات، بازنگری در برنامه‌های موجود دولتی و تلاش در حذف بخشی از برنامه‌های فدرال از این زمرة بود. این دقیقاً همان سیاستی بود که قهرمان ارزشی نومحافظه کاران، رونالد ریگان بنیان گذاشت.^۳ در نوامبر سال ۲۰۰۰ کمتر کسی اعتقاد به شکست ال گور داشت، چراکه او نفر اول تیمی بود که نزدیک به بیست میلیون شغل طی دو دوره ریاست جمهوری بیل کلیتون به وجود آورده بود و کسری بودجه دوازده سال رهبری جمهوری خواهان را به مازاد بودجه تبدیل کرده بود (جدول شماره ۱).

تم اصلی و کلیدی انتخاباتی تیم ال گور و بیل کلیتون «احمق، موضوع اقتصاد است»^۴ به لحاظ موقیت این تصور را شکل داده بود که به ضرورت تجارت تاریخی انتخاباتی گریزی جز شکست جورج دبلیوبوش متصور نیست. کاندیدای دمکرات در سال ۲۰۰۰ با ۵۳٪ رأی در فلوریدا نتیجه را واگذار کرد و از رفتن به کاخ سفید محروم گشت، با وجود اینکه نزدیک به پانصد هزار رأی بیشتر در اختیار داشت. او باخت چراکه رأی دهنده‌گان این احساس را دارا نبودند که می‌توانند با او «پیوند» برقرار کنند. در نوامبر سال ۲۰۰۴ مخصوصاً در چند روز مانده به رأی‌گیری دوم نوامبر بسیاری بر این اعتقاد بودند که جان کری شکست ال گور را جبران خواهد کرد، اما در هر دو مقطع کاندیداهای دمکرات نشان دادند که در «خواندن» فضای غالب ارزشی و نیازهای رأی دهنده‌گان به انحراف رفته‌اند که این به معنای واگذار کردن مرکز نقل اخلاقی - برنامه‌ای به جورج دبلیوبوش بود. با وقوف به اینکه رأی دهنده براساس «دیدگاه» کاندیدا و خودش راجع به «خط مشی و سیاست»^۵ و در عین حال «نتایج خط مشی و سیاست»^۶ تصمیم می‌گیرد به

1. Programmatic Approach

2. Fiscal Approach

3. Jones, Charles or "Separating to Govern: The American way", Byron E. Shafered. American Politics in the very Late Twentieth Century. Chatham N.j: Chatham House 1997, P.26.

4. Frendreis, John P. and Raymond Tatalovich, *The Modern Presidency and Economic Policy*. Itasca, Ill: Peacock Publishers, 1994, P.300.

5. Policy Position

ارزش‌های اخلاقی و سیاست‌های موفق توجه شود. اگر دیدگاه کاندیدا از موضع رأی دهنده دور باشد و نتایج سیاست‌های کاندیدا در موقعیت قدرت مطلوب ارزیابی نگردد، عدم رضایت و به تبع آن رأی منفی شکل می‌گیرد.^۸ اگر این پیش فرض را مطلوب بیایم که رأی دهنده عقلانی تصمیم می‌گردد و «حکومت را براساس نتایج عملکرد هایش ارزیابی می‌کند»^۹ انتخابات ۲۰۰۴ از ظرفیت بالای پیش بینی برخوردار بود. تئوری معطوف بر نتیجه سیاست،^{۱۰} «رابطه مستقیم بین جهت رأی و میزان رضایت از عملکرد حکومت را الزامی می‌باید».^{۱۱} عدم رضایت ناشی از سیاست و خط مشی منبع بدینبینی سیاسی است.^{۱۲} دمکراتها از درک چرایی بافت اول عاجز ماندند و به همین روی صحبت از «رئیس جمهور اتفاقی» به جهت دخالت دیوان عالی کردند.^{۱۳} نویسنده‌گان حتی تمامی سیستم را زیر سؤال برداشتند و از سرقت بزرگ ۲۰۰۰ صحبت کردند.^{۱۴} چشم پوشی از بنیانهای ارزشی و اخلاقی شکل دهنده شکست منجر به این گشت که برتری پانصد هزار رأی سال ۲۰۰۰ با کسری سه و نیم میلیون رأی جایگزین شود.

حیات کیفی انتخابات سال ۲۰۰۴

در طول چهار سال حدفاصل پایان انتخابات سال ۲۰۰۰ و انتخابات سال ۲۰۰۴، در حالی که

6. Policy Outcom

7. Tufte, Edward R, "Deter - Minants or the Outcomes of Midterm Congressional Elections." *American Political Science Review*, Vol. 69, 1975, PP. 812-826.
8. Alesina, Alberto and Romain Wacziarg, "*The Economic or Civic Trust.*" Susan j. Pharr and Robert D. Putnam, eds. *Disaffiliated Democracies*, Princeton: Princeton University Press, 2000, P. 166.
9. Popkin / Samuel L. *The Reasoning Voter*. Chicago: University of Chicago Press, 1991, P.99.
10. Policy - Outcome - based theory
11. Lane, Robert E, "Politics or Consensus in an Age of Affluence." *American Political Science Review*, Vol. 5. 1965, PP. 874-95.
12. Citrin, Jack, "Comment: The Political Relevance of Trust in Government." *American Political Science Review*/ Vol. 68/ 1974, P.974
13. Gillman, Howard, 2001. *The Votes that Stole: How the Sort Decided the 2000 Elections*. Washington, D.C: Snyresson Pravtry
14. Kellner Douytas, 2001. *Grand Theft 2000: Media Spectacle and a Stolen Election*. Chatham, N.J.: Chatham House

دموکراتها به ترویج ارزشها و الگوهای «پسامدرن»^۱ از قبیل ازدواج همجنس بازها در بoston و لس آنجلس مشغول بودند، جمهوریخواهان به تحکیم پایگاه خود در بین رأی دهنگان پایبند به ارزش‌های لبرال کلاسیک پرداخته بودند. طی این فرآیند، دموکرات‌های لبرال به محدودتر کردن هر چه بیشتر پایگاه جغرافیایی خود مبادرت کردند، در حالی که جمهوریخواهان نو محافظه کار با اندیشه‌های لبرال سنتی به توسعه استحکام نفوذ خود در حوزه‌های تاریخی دموکرات‌ها تداوم بخشیدند و در انتخابات سال ۲۰۰۴ در تمامی زمینه‌های تأثیرگذار بر نتایج انتخابات عملکردی بسیار مخرب را به نمایش گذاشتند که نه تنها منجر به شکست سنگین در انتخابات ریاست جمهوری شد، بلکه اکثریت جمهوریخواهان را در هر دو بخش کنگره افزایش دادند. برتری بازده نفری در سنای آمریکا - ۵۵ - جمهوریخواه در برابر ۴۴ دموکرات و برتری سی نفری در مجلس نمایندگان - ۲۳۲ - جمهوریخواه در برابر ۲۰۲ دموکرات، به این مفهوم است. جمهوریخواهان در کنترل کامل فضای سیاسی واشنگتن قرار گرفته‌اند. این بدان معناست که رأی دهنگان براساس موفقیت نسبی جورج دبلیوبوش در حیطه‌های سه گانه سیاستها ضرورتی برای حرکت به سوی دموکراتها نیافتند. مقوله‌های سه گانه «سیاستهای توزیعی»^۲، «سیاستهای سامان دهنده»^۳ و «سیاستهای باز توزیعی»^۴ به گونه‌ای به اجرا درآمد که با فضای روانی و روحی حاکم بر جامعه رأی دهنگان تطابق نزدیک داشت. به همین روی، نزدیکی وسیع بین قولهای انتخاباتی سال ۲۰۰۰ و عملکرد حکومت در نگاه رأی دهنگان شکل گرفته بود. اصولاً این اعتقاد وجود دارد که کیفیت رابطه بین قول و عملکرد در حیطه سیاست عمومی است^۵ که جهت رأی را تعیین می‌کند. جورج دبلیوبوش در سال ۲۰۰۴ نه تنها به پیروزی بزرگتر نسبت به چهار سال پیش دست یافت، بلکه با عملکرد خود این رانیز ممکن ساخت که حزبش به تحکیم موقعیت خود در قوه مقننه فدرال، قوای مقننه ایالتی و قوای مجریه ایالتی دست یابد. او براساس اصول اعتقادی خود خط مشی کلی حزب را در چارچوب مرامنامه‌ای که در کنوانسیون حزبی در نیویورک به

1. Post Modern

2. Distributive Policies

3. Regulatory Policies

4. Redistributive Policies

5. Low, Theodore j. : American Business, Public Policy, Case Studies and Political Theory." *World Policy*, july 1964, PP. 677-715.

6. Peters, B. Guy, 1993. *American Public Policy*: Promise and Performance, 3d ed. Chatham. N.j: Chatham House.

تصویب رسید، مشروعت و هویت بخشید. واکنشها و نقدهای لیبرال‌ها به دنبال پیروزی همه جانبه محافظه کاران که بشدت گزنه و خشم آلود به نظر می‌رسید، نشان از این داشت که چه میران امیدواری وجود داشت که جان کری به کاخ سفید راه یابد. صفحه‌های طولانی رأی دهنگان در روز انتخابات و شرکت گسترده مردم در انتخابات برخلاف سنت چهار دهه اخیر بود^۱ و در جهت مخالف نگاه حاکم درخصوص کمیت حضور رأی دهنده^۲ آمریکایی بود. همچنین نگاه مساعد بین‌المللی به جان کری و حمایت وسیع روشنفکران این ذهنیت را شکل داده بود که بسیار محتمل است که کاندیدای دمکراتها به کاخ سفید راه یابد. اما برخلاف آنچه که مطبوعات و صاحب نظران مخالف محافظه کاران مطرح می‌کردند، جان کری در مقام مقایسه با ال گور، ضعیفتر هم ظاهر شد. در حالی که شرایط مساعدتری برای او در حیطه‌های اقتصادی و سیاست خارجی فراهم بود تا پیروز شود. او در مقام مقایسه با ال گور، ایالات بیشتر، رأی دهنگان افزونتر و با اختلاف آرای بیشتر شکست را پذیرا شد.

برخلاف ارزیابی دمکراتها بسیار واضح بود که با توجه به سوابق تاریخی و مؤلفه‌های شکل دهنده جهت رأی رأی دهنگان، امکانی برای پیروزی یک کاندیدای لیبرال وجود ندارد. سرنوشتی که برای جان کری رقم خورد، قابل انتظار بود، همان‌طور که هم مسلکان سابق او جورج تک گاورن، والتر یاندیل، مایکل دوکاکیس و ال گور قبل^۳ در همین مسیر حرکت کرده بودند. شاید بتوان علت ناباوری دمکراتها در پیروزی جورج دبلیوبوش را در چارچوب مقایسه دو دوره انتخاباتی دانست. انتخابات سال ۲۰۰۰ کاندیدای محافظه کاران در شرایطی به پیروزی رسید که دوران رونق اقتصادی^۴ دوران صلح برای آمریکا^۵ در صحنه جهانی و محبوبیت نسبی^۶

1. Putnam, Robert D, "Bowling Alone: America's Declining Social Capital," *Journal of Democracy*, Vol.6, january 1995, PP. 65-78
2. Teixeira, Ruy A. 1992. The Disappearing American Voter. Washington D.C: Brookings institution
3. Palazzolo, Daniel j. 1999. Don Deal? The Politics or the 1997 Budyer Aggreement, Chatham, N.j: Chatham House
4. Goldmen, Emily Or " Clinton's Foreign Policy at Midterm." Colin Campbell and Breet A. Rockman, eds, The Clinton Presidensy: First Apprioisals, Chatham, N.j: Chatham House, 1995, PP. 290-324.
5. Kagay, Michael, "Public Opinion and Polling During Presidential Scandal and impeachment." *Public Opinion Quarterly*, Vol. 63, 1999, PP. 449.63

برای ساکنان کاخ سفید وجود داشت. با یک رأی بیشتر از حد نصاب کالج انتخاباتی و پانصد هزار رأی کمتر رأی دهنده‌گان او به کاخ سفید راه یافت. در سال ۲۰۰۴ در حالی جورج دبليو بوش در شرایطی پای به حیطة انتخابات گذاشت که نزدیک به دو میلیون شغل در طی چهار سال رهبری او از صحت اقتصاد محو گشته بود، آمریکا بعد از نزدیک به سی سال، درگیر جنگ زمینی دیگری در آسیا گشته بود و محبوبیت او که در زمان حمله به عراق نزدیک به ۷۰ درصد رسیده بود، در سراسری سقوط قرار داشت. با شانزده رأی بالاتر از حد نصاب کالج انتخاباتی و سه میلیون و پانصد هزار رأی بیشتر رأی دهنده‌گان نسبت به رقیب انتخاباتی و با ۵۱ درصد آراء، او تأیید دویاره‌ای برای تداوم اقامت در کاخ سفید دریافت کرد. آنچه برای دمکراتها معنامت، این واقعیت است که چگونه فردی که با کمترین تجربه در حیطة سیاست خارجی به عرصه سیاست آمریکا پای گذاشت، به عنوان «رئیس جمهور جنگ»^۱ خود را به رأی دهنده‌گان قبولاند؟ چگونه این امکان وجود دارد رئیس جمهوری که در طی دوران اقتدار او برای اولین بار از زمان ریاست جمهوری هوور در سالهای ۱۹۲۸ تا ۱۹۳۲، کسری ایجاد شغل به وجود می‌آید؛ یعنی تعداد شغلهایی که ایجاد می‌شود، کمتر از شغلهایی است که محظوظ می‌گردد، موفق به کسب رأی مردم اوها یو می‌شود که هزاران شغل صنعتی را از دست داده‌اند؟ پاسخ به این ابهامات محققان به شکلی روشن، مشخص می‌سازد که چرا جان کری با وجود تمام تلاشها و دویاره سازیهای شخصیت سیاسی موفق به شکست رقیب نگردید و جورج دبليو بوش برخلاف پدرش برای بار دوم به کاخ سفید راه یافت. آخرین جمهوری‌خواهی که دو پیروزی پیاپی را در مبارزات تجربه کرد، رونالد ریگان بود. جورج دبليو بوش همیشه اعلام کرده است که قهرمان و الگوی او در صحنۀ سیاست هیچ گاه پدرش نبوده است، بلکه رونالد ریگان بوده است. او دقیقاً الگوی انتخاباتی و چارچوب ارزشی خود را براساس معیارهایی شکل داد که در دوران رونالد ریگان نتیجه بخش بود. او مانند الگوی خود از ابتدا جایگاه اعتقادی خود را معین کرد و در کنار آن یک تیم انتخاباتی کار کشته را به هدایت و سازماندهی انتخابات خود برگزید. لی اتواتر، مسؤول انتخاباتی رونالد ریگان که از جنوب آمریکا بود، رونالد ریگان را که هیچ گاه به کلیسا نمی‌رفت طوری بسته بندی کرد که اکثریت رأی دهنده‌گان کلیسارو جنوبی از جیمی کارتر که هر یکشنبه به کلیسا می‌رفت، روی برتابفتند و به رونالد ریگان رأی دادند. کارول رو، مسؤول سازمان انتخاباتی جورج دبليو بوش در

انتخابات سال ۲۰۰۴ مانند لی اتواتر آگاه بود که کلید پیروزی کسب آزادی رأی دهنگان جنوب و غرب است و در همین چارچوب است که او به عنوان یک جنوبی، جورج دبليوپوش را به گونه‌ای بسته بندی کرد که رأی دهنگان غرب میانه و غرب که تحت فشار شدید اقتصادی بودند و رأی دهنگان جنوبی که از عدم موفقیت در ایجاد نظم در عراق به خشم آمده بودند، با آگاهی به اینکه جورج دبليوپوش هر یکشنبه به کلیسا می‌رود و در آغاز جلسات کابینه به دعا می‌برد ازد رأی خود را به او اعطای کردند. با توجه به این فضای انتخاباتی است که شاید بتوان بهتر به چرایی پیروزی و شکست کاندیداهای دو حزب پرداخت. جان کری انتخابات را واگذار کرد، چراکه او به اشتباهاست استراتژیک در طول مبارزات دست زد که این خود گواه این بود که چرا او آرزویی را که مالها برای دستیابی به آن تلاش کرده بود، در آغوش نگرفت. او بیست سال حضور درست را مطلوب یافت، چراکه در آرزوی دستیابی به کاخ سفید آن را الزامی یافته بود. شکست جان کری و پیروزی جورج دبليوپوش را در چارچوب دو علت کلی باید بررسی کرد. این آگاهی وجود دارد که اقتصاد همیشه عامل تعیین کننده^۱ بوده است، اماً به لحاظ شرایط خاص در این دوره تحت الشعاع موضوع دیگری بود و به همین روی است که آن را اعتبار کمتری برای جهت دادن به رأی می‌بابیم و توجه را به موضوعی معطوف می‌کنیم که نتیجه انتخابات را رقم زد.

فضای اخلاقی حاکم بر انتخابات سال ۲۰۰۴

انتخابات سال ۲۰۰۴ را می‌بایستی از زمرة رقبتها برای در حوزه ریاست جمهوری محسوب ساخت که موسوم به «انتخابات با محرك بالا»^۲ هستند. تعداد و طول صفحه‌هادر روز انتخابات در طول چهل سال گذشته کم نظیر بود. با توجه به اینکه دمکراتها از دیدگاه افرادی که دارای تعلق حزبی به حزب دمکرات هستند، از مزیت نه چندان وسیع برخوردارند این انتظار وجود داشت که جان کری پیروز گردد. براساس توجه به تعلق حزبی رأی دهنگان «رأی قابل انتظار»^۳ یا «رأی

1. Hibbs, Douglas A.jr. 1987. the *American Political Economy: Macroeconomics and Electoral Politics in the United States*, Cambridge, MA: Harvard University Press.

2. High Stimulus Election

3. Converse, Philip E, Angus Campbell, Warren E. Miller and Donald E. Stokes, eds. 1966. Electrons and the Political order. New York: Wiley, PP.40-62.

4. Expected vote

معمولی^۱ رأی به سویی می‌رود که کاندیدایی که از نظر عددی حزبی از طرفداران بیشتری برخوردار است، پیروز گردد.^۲ اما این انتظار به وقوع نپیوست. «انحراف^۳»^۴ از این رأی قابل انتظار ایجاد شد، چون فاکتورهای کوتاه مدت از قبیل موضوع (ارزشهای مذهبی - اخلاقی) بشدت مطرح گردید. پس برخلاف کاهش شرکت در انتخابات که مشخصه انتخابات چند دهه اخیر^۵ بود، در سال ۲۰۰۴ شاهد حضور فعال و وسیعی بودیم. بسیج گروههای ارزشی از بنیادگران تonomحافظه کار که براساس «معیارهای ایدئولوژیک»^۶ به کاندیداهان نگریستند تأثیر فراوان در این انحراف انتخاباتی بود. با توجه به اینکه موضوعات اخلاقی و نگرشهای ارزشی از زمرة «موضوعات نرم»^۷ یا موضوعات ساده هستند، تأثیر وسیعتری در حرکت دادن شهروندان برای حضور در پای صندوقهای رأی دارد. در انتخابات سال ۲۰۰۴ حدود چهار میلیون مسیحی دوباره زاده شده برخلاف سال ۲۰۰۰ در انتخابات شرکت کردند و نتایج را بشدت به سوی کاندیدای محافظه کار منحرف کردند. رأی دیوان عالی در سال ۱۵۷۳ درخصوص آزادی سقط جنین و رأی دیوان عالی در سالهای ۱۹۸۹ که ایالات می‌توانند در دسترسی به امکانات سقط جنین، محدودیت ایجاد کنند، به موضوعات اجتماعی - اخلاقی و جاهت شدیدتری در حیات انتخاباتی اعطای کرد، چرا که ابهام در ذهن رأی دهنده به وجود نمی‌آورد. تصمیم دیوان عالی ماساچوست در قانونی دانستن ازدواج همجنس بازها در شروع فرآیند مبارزات سال ۲۰۰۴ به گونه‌ای عمیق‌تر منجر به اعتبار یافتن دغدغه‌های اخلاقی در شکل دادن به نتایج انتخابات شد. توجه به ویژگیهای اجتماعی و پایگاه اجتماعی^۸ منجر به این می‌گردد که درک مبسوط‌تری از

1. Normal Vote

2. Converse, Philip E 1966 "The Concept of a Normal Vote." Philip E. Converse, Anyus Campbell Waren E. Miller and Donald E. Story, ed. *Elections and Political order*, New York: Wiley, PP. 9-39.

3. Deviation

4. Key, V.O. "A theory of Critical Elections." *Journal of Politics*, Vol. 17, 1955, PP. 3-18.

5. Abramson, Paul R. and John H. Aldrich. "The Decline of Electoral Participation in America." *American Political Science Review*, Vol. 76, September, 1982, PP. 502-521.

6. Apter, David, ed. 1964. *Ideology and Discontent*. New York: Free Press, P. 206.

7. Soft issues

8. Manza, Jeff and Clem Brooks. Social *Clearances and Political Clearances*, Vote, Alignments and U.S Party Coalitions. Oxford: Oxford University Press. 1999.

چرایی نتایج حیات یابد.

همان گونه که اجماع اقتصادی لیبرال در دهه ۱۹۸۰ به کلی در هم شکست، در هم فروزی اجماع اخلاقی لیبرال دهه ۱۹۶۰ نیز بر کمتر کسی در صحنه سیاسی آمریکا پوشیده است. جنگ ویتنام منجر به آن شد که حملات وسیع علیه ارزش‌های اخلاقی برآمده از سنت‌های «پیورتن»^۱ شکل بگیرد. عملکرد غیرقابل توجیه آمریکا در چگونگی مدیریت جنگ ویتنام فضای را شکل داد که در چارچوبی که این اقتدار عمل می‌کرد، بشدت به هجوگرفتار شود. با توجه به اینکه ارزش‌های اخلاقی بشدت آغشته به زیربنای‌های مذهبی بود، الگوهای مذهبی به چالش گرفته شد. به علت اینکه مخالفان جنگ غالباً در میان قشرهای روشنفکر و دانشگاهی از اکثریت فراوان برخوردار بودند، پر واضح است که لیبرالها نقش کلیدی در هدایت و سازماندهی حمله علیه بینش‌های اخلاقی و به عبارتی مذهبی را بر عهده بگیرند. این جریان منجر به این شد که محافظه‌کاران حزب دمکرات بشدت این احساس را بابتند که جایی در حزب دمکرات ندارند. قدرت‌یابی لیبرال در قادر رهبری حزب منجر به این گشت که بتدریج شاهد مهاجرت محافظه‌کاران حزب دمکرات به حزب جمهوریخواه گردیم. با درنظر گرفتن اینکه این محافظه‌کاران دمکرات به طور تقریباً کامل از ایالات جنوبی بودند، فرآیند تضعیف حزب دمکرات که از زمان جنگ داخلی قدرت فایقه در جنوب آمریکا بود، آغاز گردید. این فرآیند مهاجرت حزبی، جمهوریخواهان را در شرایطی قرار داد که موفق به پیدا کردن جای پایی در منطقه‌ای گردند که از زمان جنگ علیه برده‌داری خود را در آنجا ناخواسته بیابند. با وقوف به این فرآیند، از نیمه‌های دهه ۱۹۶۰ ریچارد نیکسون به طراحی «استراتژی جنوبی» پرداخت که هدفش جلب رأی محافظه‌کاران سفید پوست جنوبی طرفدار سابق حزب دمکرات بود. جنبش هیپی‌ها و انقلاب جنسی که از طرف لیبرالها به عنوان نماد آزادیهای مدرن مطرح گردید، اخلاق‌گرایانستی و مذهبیون را به سوی حزب جمهوریخواه سوق داد. پایگاه حزب که در شمال و کاملاً متکی به «خون آبی‌های»^۲ سرمایه‌دار بود، بتدریج به طرف جنوب، غرب میانه و غرب گسترش یافت و اعضای حزب بتدریج وسیعتر و مذهبی تر شدند.

انتخابات رونالد ریگان این فرآیند جنوبی و غربی شدن و محافظه‌کار شدن حزب جمهوریخواه را شکلی نهادینه اعطای کرد. در اواخر دهه ۱۹۸۰ مشاهده می‌کنیم که حزب

جمهوریخواه به پایگاه محافظه کاران و رأی دهنگان اخلاق گرای سنتی و کلیسا رو تبدیل می شود. در حالی که حزب دمکرات تحت نفوذ کامل لیبرالها و گرایش مذهب سنتی و متعارض با اخلاق سنتی قرار می گیرد. این به معنای آن است که مذهب و اخلاق در حیات انتخاباتی آمریکا «کشف دوباره»^۱ شد.

در انتخابات سال ۲۰۰۴ تیم انتخاباتی جورج دبلیوبوش به رهبری کارل رو محور انتخابات را در بحث ارزشها براساس سه محور خدا، تفنج و همجنس بازی قرار داد. کارل رو به «تفصیل عقاید» پرداخت و برنامه را طوری تنظیم کرد که در ابتدا تضمین کند که آرای رأی دهنگان جنوبی و غرب میانه را به دست آورده، حتی المقدور پیروزی جان کری را در دو حوزه جغرافیایی نفوذ دمکراتها، یعنی سواحل شمال شرقی و سواحل غربی پر هزینه سازد. براساس این ارزیابی از نبض ارزشی جامعه بود که جورج دبلیوبوش اعلام کرد که این را یک «تكلیف» می داند که در صحنه سیاست حضور داشته باشد، هدف سیاست این است که ارزشها اخلاقی و معیارهای مذهبی از این فرصت برخوردار باشند که بارور گردند و در زندگی روزمره مردم به ایغای نقش پردازنند. دولت باید ایزاری گردد در جهت اینکه الگوهای اخلاقی و مذهبی در جامعه فرصت تجلی بیابند و نباید سیاستها و خط مشی هایی را که مخرب بینشها اخلاقی و تعريف مذهبی هستند، تشویق کند و آنها را اعتبار دهد. پس هدف تیم انتخاباتی محافظه کاران، ایمن نمودن پایگاه در جنوب و غرب و غرب میانه بود. در کنار این تأکید فراوان بر اهمیت نقش مذهب در زندگی فردی بود که در مرامنامه حزبی و در تعامی فرستتها ابراز شد که این حق طبیعی و قانونی مردم در داشتن اسلحه باید محترم شمرده شود و با هر اقدامی چه در سطح محلی، و چه ایالتی و ملی با به خطر انداختن این حق و نقض متمم دوم قانون اساسی مقابله خواهد شد. هویت فرهنگی آمریکا، بویژه در غرب و جنوب کشور تنبیه در این ارزش است که داشتن و حمل اسلحه سهل استقلال فردی و آزادی فطری است. در سواحل شمال شرقی و غربی نظر مساعدی درخصوص این نگرش وجود ندارد. زمانی که دیوان عالی ماساچوست اعلام کرد ازدواج همجنس بازها منع قانونی ندارد و شهردار لس آنجلس با افتخار اعلام کرد که این نوع ازدواج قانونی و آزاد است، جورج دبلیوبوش صحبت از تقاضا برای افزودن متمم به قانون

1. Keeye, David C. and Lyman A. Kellstedt, 1993. *Rediscovering the Religious Factor in American Politics*. Armonk, N.Y.: Sharpe.

اساسی برای نفی این اقدام نمود و آن را غیراخلاقی و برخلاف موازین اخلاقی اعلام کرد. او پیشنهاد داد که متمم به قانون اساسی اضافه شود که چنین اقدامی را برای همیشه منع قانونی کند. جان کری برخلاف رهبر جمهوریخواهان در هر سه حیطه خدا، تفکر و همجنس بازی در مسیری گام برداشت که دستگاه حزبی تبلیغ می‌کرد. او با صحبت از اینکه نباید دیوار جدایی دین از سیاست شکسته شود، بشدت در برابر صحبت از خدا و ارزش‌های سنتی اخلاقی و مذهبی اکراه نشان داد. او برای حفظ پایگاه لیبرال حزبی که در دو ساحل شرقی و غربی قرار دارد، صحبت را به سوی «تسامح مذهبی» سوق داد. او بر این اعتقاد بود که مذهب مقوله‌ای فردی است و به همین روی ضرورتی ندارد که در حیطه عمومی به صحبت از آن پرداخته شود. دریاره آزادی تعلق و حمل اسلحه او با تأکید بر اینکه هدف نقض متمم دوم قانون اساسی نیست، خواهان محدودیتهای قانونی در رابطه با آزادی در دسترس بودن اسلحه شد. جان کری نه تنها مخالفتی با عملکرد دیوان عالی ماساچوست نکرد، بلکه به طور تلویحی اعلام کرد که مخالف هرگونه تلاش قانونی برای مبارزه با ازدواج همجنس بازهاست. این سیاست بشدت مورد تشویق و حمایت فعالان حزبی قرار گرفت.

اصولاً فعالان حزبی به نسبت طرفداران معمولی حزب گراشیهای لیبرال‌تری از خود نشان می‌دهند و ایدئولوژیک هستند. در اینجا بود که تحت فشار فعالان حزبی، حزب دمکرات اشتباه استراتژیک را مرتکب شد. به لحاظ امکان وضع قوانین در قوای مقننه ایالتی بود که محافظه کاران در یازده ایالت، از جمله فلوریدا و اوهاایو که جورج دبلیوبوش تنها با برنده شدن در آنها به کاخ سفید راه می‌یافتد، متمم منع ازدواج همجنس بازها را به رأی مستقیم مردم گذاشت. هدف تیم انتخاباتی جورج دبلیوبوش این بود که پایگاه حزبی خود را بسیج کنند، چرا که آگاه بودند دمکراتها به لحاظ شکست در سال ۲۰۰۰ که آن را غیر منصفانه می‌دانستند، به طور وسیع در انتخابات شرکت خواهند کرد. پس می‌بایستی فضایی ایجاد شود که محافظه کاران به طور وسیع در انتخابات شرکت کنند. با توجه به این ارزیابی انتخاباتی بود که جورج دبلیوبوش محور مبارزة انتخاباتی خود را در حیطه داخلی بر توجه بیشتر به موضوعات اخلاقی در سیاستهای عمومی، احترام به حق طبیعی داشتن اسلحه و مخالفت واضح و آشکار با ازدواج همجنس بازها قرار داد. جان کری در هر سه مورد به لحاظ ماهیت فعالان حزبی در مسیر مخالف حرکت کرد. این عملاً به این معناست که جان کری تمامی جنوب و غرب را از همان ابتدای مبارزه به جورج دبلیوبوش

واگذار کرد. به عبارت صحیح تر جنوب به طور مطلق، بخش وسیعی از غرب میانه و ایالات غربی از همان ابتدای بازی مبارزاتی از «دوریازی» خارج و به جورج دبلیوبوش واگذار شد. با توجه به اینکه رأی دهنده‌گان در این ایالات بشدت دارای گرایش‌های اخلاقی - مذهبی سنتی و در ضمن طرفدار حمل اسلحه به عنوان حق فردی بودند، پر واضح بود که جدا از اینکه در حیطه اقتصاد، جان کری چه موضعی را انتخاب کند، به او رأی خواهند داد. پس جان کری عملًا بخت خود را از همان ابتدا برای پیروزی از دست داد. این امکان وجود نداشت که به کاخ سفید دست یابند، وقتی که تمامی ایالات جنوبی و کثیری از ایالات غربی و غرب میانه را از همان ابتدا واگذار کردند. در روز انتخابات چهار میلیون مسیحی انگلی که در انتخابات سال ۲۰۰۰ شرکت نکردند به پای صندوقهای رأی رفته‌اند تا مطمئن شوند که متمن مخالفت با ازدواج همجنس بازها تصویب می‌شود و در کنار آن به جورج دبلیوبوش هم رأی دادند.

برای اولین بار در انتخابات سال ۲۰۰۴ بیش از ۶۰ درصد واحدان شرایط شرکت کردن که از سال ۱۹۶۴ بی سابقه بود و اکثر افرادی که تحول را ایجاد کردند، به جهت مسائل اخلاقی و مذهبی بود که ضرورت حضور در انتخابات را احساس کردند. نزدیک به ۲۵ درصد رأی دهنده‌گان که اولویت برای آنها مسائل اخلاقی و مذهبی بوده است و از این تعداد نزدیک به ۸۰ درصد به جورج دبلیوبوش رأی دادند. به رأی گذاشتن متمن‌ها در بازده ایالت منجر به این گشت که پایگاه حزبی محافظه کاران به شور درآید و در انتخابات شرکت کند. به طور تاریخی هرگاه تعداد شرکت کننده‌گان افزایش یابد، غالباً گروههایی که برای اولین بار شرکت کرده‌اند، بیشتر دمکرات هستند. به همین جهت وقتی در روز انتخابات صفاتی طولانی تشکیل شد، این استنباط شکل گرفت که آنها به جان کری رأی خواهند داد. اما واقعیت این بود که اکثر آنها که برخلاف انتخابات گذشته در این انتخابات شرکت کرده بودند، به دلایل موضوعات اخلاقی حضور در انتخابات را تحمل کردن و علیه جان کری رأی دادند.

جان کری انتخابات را باخت به خاطر اینکه او نادیده گرفت که در جامعه‌ای که بیش از ۶۰ درصد مردم اعتقاد دارند که نظریه الهی آفرینش صحیح است و نظریه داروین را مردود می‌دانند و بیشترین میزان کلیساها را در جامعه غربی به خود اختصاص داده است، ضرورت انتخاباتی وجود دارد که نباید قلمرو موضوعات اخلاقی را کاملاً به رقیب واگذار کرد. جورج دبلیوبوش بخش اعظم پیروزی خود را به بسیج گسترشده رأی دهنده جنوبی و غربی که پایگاه جغرافیایی

محافظه کاران است، مدیون است. او از ارزش‌هایی صحبت کرد که برای آنها اهمیت دارد و در نهایت هم رأی آنها را کسب کرد. جان کری از همان ابتدا با عدم درگیری در مباحث اخلاقی و ارزشی صحنه را به محافظه کاران واگذار کرد. سیاست بدون اخلاقی، نارساست و بدبین روی ضرورت دارد که به جنبه هنجاری و اخلاقی استراتژی انتخاباتی توجه کرد. انتخابات سال ۲۰۰۴ نشان داد که رأی دهنگان در فضای کنونی حاکم بر آمریکا، رهبرانی را به کاخ سفید می‌فرستند که از حساسیت نسبت به این واقعیت برخوردار باشند. جان کری هزینه‌ای سنگین برای عدم درک این مهم کرد. از سال ۱۹۸۴ در سنای آمریکا او این آرزو را داشت که روزی رئیس جمهور شود. اماً بعد از بیست سال حضور در بالاترین رده‌های سیاست در آمریکا به این مهم وقوف نیافت که پیروزی در سطح ملی و دستیابی به مقام ریاست جمهوری نیازمند فهم اخلاقی رأی دهنگان است.

سخن آخر

در شرایطی که آمریکا درگیر یک بحران نظامی در نه هزار مایل دورتر بود و در شرایطی که برای اولین بار در بیش از هفتاد سال اقتصاد مملکت از ایجاد شغل بازمانده بود و در شرایطی که جوین‌المللی بشدتی فرازینده، رهبری آمریکا را به سخره گرفته بود، جورج دبلیوبوش ساکن کاخ سفید و سمبول اقتدار آمریکا برای بار دوم با ۵۱ درصد آرا برای بار دوم به خانه شماره ۶۰۰ خیابان پنسیلوانیا بازگشت. این انتخابات از این روی اهمیت دارد که با وجود اینکه از دیدگاه تاریخی اقتصاد و سیاست خارجی دو مقوله‌ای هستند که در طول تاریخ مبارزات انتخاباتی نتایج مبارزات ریاست جمهوری را تعیین کرده‌اند، انتخابات سال ۲۰۰۴ بشدت تحت الشاعع مقوله اخلاق و نگرشهای مذهبی قرار داشت. تم اخلاقی شعارهای تبلیغاتی جورج دبلیوبوش و تأکید وسیع او بر این مقوله پر واضح ساخت که او وقوف کامل به این مهم داشت که جنگ در عراق تنها هنگامی به یک تغییر منفی در شکل دادن به نتایج انتخابات تبدیل نمی‌شود که او قادر باشد احساس تعلق اخلاقی را در بین رأی دهنگان شکل دهد. مبارزه با تروریسم که به گفته رهبری محافظه کاران، عراق تجلی آن است، به این علت علی رغم عدم موفقیت آمریکا در غلبه بر مشکلات نظامی در عراق از نظر رأی دهنگان مشروع جلوه کرد که دغدغه‌های مذهبی و اخلاقی جامعه به خط اول مبارزات انتخاباتی آورده شد.

مبارزات ریاست جمهوری سال ۲۰۰۴ تنها انتخابات یکصد سال اخیر آمریکاست که مباحث و معیارهای اخلاقی نقش تعیین کننده‌ای در شکل دادن به پیروزی نهایی داشتند. جورج دبلیو بوش به پیروزی دست یافت، چرا که در بسته بندی موضوعات اخلاقی به عنوان کالای انتخاباتی در مقام مقایسه با رقیب خود و اصولاً تمامی کاندیداهای ریاست جمهوری یکصد سال گذشته، بهترین نشان داد.

بودجه فدرال (کسری - مازاد) ۱۹۸۰ تا ۲۰۰۰ به میلیارد دلار

۱۹۸۰	-۷۳/۸۴
۱۹۸۱	-۷۸/۹۸
۱۹۸۲	-۱۲۷/۹۹
۱۹۸۳	-۲۰۷/۸۲
۱۹۸۴	-۱۸۵/۳۹
۱۹۸۵	-۲۱۲/۳۳
۱۹۸۶	-۲۲۱/۲۵
۱۹۸۷	-۱۴۹/۷۷
۱۹۸۸	-۱۰۵/۱۹
۱۹۸۹	-۱۵۲/۴۸
۱۹۹۰	-۲۲۱/۲۳
۱۹۹۱	-۲۶۹/۳۶
۱۹۹۲	-۲۹۰/۴۰
۱۹۹۳	-۲۲۵/۱۱
۱۹۹۴	-۲۰۳/۲۸
۱۹۹۵	-۱۶۴/۰۱
۱۹۹۶	-۱۰۷/۵۱
۱۹۹۷	-۲۱/۹۹
۱۹۹۸	+۶۹/۱۹
۱۹۹۹	+۱۲۴/۴۱
۲۰۰۰	+۱۶۶/۶۹

Source: Pika / Joseph A, et al. 2002. The Politics of the Presidency. Washington, D.C: Conyresivend Pvarteriy, P.328.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی